

法律事務所フォーマット

作成日付	2019年6月14日
ご記入者名	林 娜

* [] の部分のみ記入(選択)ください

◇事務所概要

事務所 中文名称	铸成律师事务所
事務所 英文名称	Chang Tsi & Partners
本社 住 所	北京市西城区北展北街華遠企業号Aビル6~8階
設立 年 月	H14. 4. 16
従 業 員 数	111
T E L	86-10-6844-6251
F A X	86-10-8836-9996
E-mail アドレ ス	info@changtsi.com
事務所 Homepage	www.changtsi.com
法 律 上 の 専 門 領 域	知的財産全般、コーポレート関係
技 術 上 の 専 門 領 域	機械、電気、化学、バイオ

◇代表者名
日系企業対応窓口
主要知財分野責任者

氏名	TEL	FAX	E-mail
司義夏	86-10-88369999	86-10-8836-9996	simontsi@changtsi.com
林娜			marketing@changtsi.com
司義夏			simontsi@changtsi.com
蒼雨春			springchang@changtsi.com
徐瑞紅			info@changtsi.com

◇支所及び
提携事務所

中国国内外の支所	所在地	責任者	TEL	FAX	E-Mail
国内	上海、広州、深セン、香港、台湾、広西、海南といった7カ所				info@changtsi.com
海外	アメリカのデンバーとミルウォーキー				info@changtsi.com
～選択～					@
～選択～					@
～選択～					@

提携事務所	事務所名
日本の法律事務所	TMI総合法律事務所等
日本以外の海外法律事務所	Cooley LLP、Fross Zelnick等

◇コミュニケーション

言語	会話可能者数	文書可能者数	対応可能な知財担当弁護士の数
日本語	5人	5人	1人
英語	111人	111人	53人

◇人員

人員構成	経験年数 1年未満	経験年数 1年～3年	経験年数 3年～5年	経験年数 5年～10年	経験年数 10年以上	小計	合計
弁護士の人数							53人
知財担当弁護士の人数	4人	12人	10人	13人	14人	53人	
翻訳者						0	
事務員						0	

知財担当 主な弁護士	氏名	知財の専門領域 (特許、意匠、商標、不競法等)	技術の専門領域 (機械、電気、化学)	日本語 対応の可否	英語 対応の可否	経験年数 /担当件数
①	司義夏	特許、意匠、商標、不競法		不可	可	25年以上
②	蒼雨春	特許、意匠、商標、不競法		不可	可	25年以上
③	屈小春	特許、意匠、商標、不競法	機械	不可	可	10年以上
④	陳建民	特許、意匠、商標、不競法		不可	可	25年以上
⑤	林 娜	著作権、意匠、商標、不競法		可	可	8年以上

元裁判官在籍の人数	元特許庁審査官在籍の人数	在籍元裁判官のお名前	在籍元審査官のお名前
	3		張春、張臻賢、郝娟君

◇知財訴訟業務内容

知財訴訟と他の訴訟業務の比率	15:01	専利(特・実・意):商標:他事件の訴訟比率	2:07:01
----------------	-------	-----------------------	---------

事務所が担当した主要な係争事件 (事件番号、事件名)	①徐氏と李氏によるタッパウェア登録商標の模倣品販売刑事事件(2017年度の全国検察機関の10大知財保護刑事事案) ②ギネス世界記録社と奇瑞自動車会社等との間の商標権侵害及び不正競争事件(2018年広東省10大知的財産事件) ③3M社と得力社との間の商標権侵害訴訟(2018年遼寧省8大知的財産案件)
-------------------------------	---

知財訴訟業務内容(行政訴訟)	2016年	2017年	2018年
発明・実用新案関連訴訟代理件数/勝訴件数	/	/	2/2
意匠関連訴訟代理件数/勝訴件数	/	1/1	2/1
商標関連訴訟代理件数/勝訴件数	120/66	196/108	319/175
著作権その他知財関連訴訟代理件数/勝訴件数	/	/	/

知財訴訟業務内容(民事訴訟)	2016年	2017年	2018年
発明・実用新案関連訴訟代理件数/勝訴件数	13/12	13/12	10/審理中
意匠関連訴訟代理件数/勝訴件数	27/9	31/23(勝) 8(審判中)	71/36(勝) 35(審理中)
商標関連訴訟代理件数/勝訴件数	24/20	34/30	78/65
著作権その他知財関連訴訟代理件数/勝訴件数	5/5	3/2	1/1

クライアントの内外比率	2:08	主なクライアントの国籍	アメリカ、欧州、中国、日本
-------------	------	-------------	---------------

主なクライアントの名称(略称)	タッパウェア、ギネス世界記録社、3M、TIFFANY
-----------------	----------------------------

◇専利・商標出願業務

専利出願業務担当者数	機械部	化学部	電気部	その他分野部門	意匠	小計	合計
専利代理資格あり(弁理士)	8	3	8			19	19
専利代理資格あり(特許エンジニア)						0	
翻訳者						0	
事務員						0	

商標出願業務	人数	合計
商標代理人	35	35
翻訳者		
事務員		

◇事務所コメント

铸成法律事務所ならではの強みは以下のとおりである。
 ① 社会的影響力の大きい案件を多数取り扱っていること。法曹界のアカデミー賞と呼ばれるChambelsから、連続数年受賞されている。
 ② 自社調査チームを有すること。入手した情報の真実性を確保できる同時に、営業秘密の漏洩を防止できる。
 ③ 2016年以降、業務ペーパーレス化の実現で、より一層の効率化を図った。
 ④ 弁理士、弁理士および調査員のチーム協同作業。
 ⑤ 世界中の拠点10カ所ができたに限りならず、世界中の提携事務所を有し、幅広いネットワークを築いてきたことで、世界範囲のクライアントのニーズに対応できる体制を整えてきた。
 ⑥ クライアントごとに年間報告書を作成すること。